**Zeitschrift:** Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue

française

**Herausgeber:** Le messager suisse

**Band:** - (1993)

**Heft:** 50: Les Suisses de Chicago

Rubrik: [Impressum]

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## MAGAZINE

#### **■** Notre couverture

A côté du drapeau américain, l'étendard suisse flotte devant le Swissôtel de Chicago. Partez avec nous à la rencontre des Suisses de Chicago.

#### pages 4-8

"Les Suisses de Chicago". Une enquête de Philippe Bovet.

# **■** pages 9-11 Nouvelles Fédérales.

D'un coup d'oeil, le résumé de l'actualité nationale.

# pages 12-15 Actualité:

"Même la vache suisse n'est plus sacrée". Conséquence de la votation du 6 décembre, les vaches suisses ont du mal à passer les frontières. Par Marie-Christine Petit-Pierre.

"Une histoire de fromage": les fromagers suisses reprennent le chemin de l'Est. Par Marie-Christine Petit-Pierre.

"Elle compose pour soulager" ou quand la musique vient aider les malades. Par Jacqueline Baron.

"Louables efforts de transparence": Roche se soumet à la critique. Par Roger de Diesbach.

## pages 16-18

Revue de Presse

## page 21

Dictionnaire du parler romand. Par Pierre Jonneret.

## page 22

Courrier des lecteurs.

## page 23

Calendrier: vos rendez-vous culturels en Suisse et en France.

#### LE MESSAGER SUISSE

Editeur Fédération des Sociétés Suisses de Paris.

Directeur de la Publica-

tion Pierre Jonneret.

Rédaction Francine Bruhin.

Administrateur

Willy Bossard.

#### Comité de Rédaction

Nicole Bodmer, Florence Piquet, André Grasset, Roger de Diesbach, Paul Daniel, Edmond Leuba, Robert Haas, Willy Bossard, Philippe Brochard, Pierre Jonneret, Francine Bruhin.

#### Ont collaboré à ce

numéro Philippe Bovet, Marie-Christine Petit-Pierre, Jacqueline Baron, Roger de Diesbach, Pierre Jonneret, Francine Bruhin.

Siège social 10, rue des Messageries. 75010 Paris. Tél: 45.23.29.57.

Fax: 47.70.13.29

Maquette CREATIO.

Christophe Meier, 5, place du Marché, 30250 Sommières. Tél: 66.80.96.66.

Fax: 66.80.37.31.

#### Service des abonnements

Le Messager Suisse, BP 55. 30250 Sommières. Tél: 66.80.37.18.

Publicité s'adresser au siège: tél. 47.70.13.29.

Imprimeur Offset Avenir. 30900 Nîmes

Commission paritaire n° 52679.

"Le Messager Suisse" n'est pas vendu au numéro mais par abonnement.

© Reprint autorisé après accord de la Rédaction du Messager Suisse.

# Adieux

La rédaction du "Messager Suisse" a appris avec peine et regret la disparition de Monsieur André Barriot, décédé à l'âge de 67 ans des suites d'une courte et brutale maladie.

Monsieur Barriot tenait depuis de longues années la rubrique philatélique du "Messager Suisse" et cette collaboration nous a fait apprécier non seulement ses compétences, mais aussi l'attachement et la connaissance profonde que lui, Français, avait de la Suisse.

A sa famille et à ses proches, la rédaction exprime ses plus sincères condoléances.

# 1er août 1993 Fête Nationale à Paris

Dès maintenant, réservez-nous votre soirée du 1er août!

La célébration de la Fête nationale suisse aura lieu le dimanche 1er août 1993 à partir de 18 heures, dans les jardins et les salles réaménagées de la Maison Suisse de Retraite, 23, av. Jean Jaurès, 92130 Issy-les-Moulineaux (Métro Mairie d'Issy).

La célébration de la Fête commencera par la partie officielle, suivie par des animations diverses (loterie, musique, chant et folklore). Le dîner (réservation obligatoire) et un feu d'artifice viendront clôturer cette fête à laquelle, nous l'espérons, vous prendrez plaisir.

> Pour tout renseignement, s'adresser à la rédaction du "Messager Suisse", téléphone 45.23.29.57